blog.drean.com.ar/category/manuales

DREAN

Manual de Instrucciones Lavavajillas

LVDR1306CB I LVDR1406CB I LVDR1306CI
LVDR1406CI I LVDR1506CI

Aconsejamos leer las instrucciones de este manual antes de instalar y usar su lavavajillas Drean

ÍNDICE

INSTRUCCIONES GENERALES 3

INSTALACIÓN 6

INSTRUCCIONES DE USO 13

CUIDADO Y LIMPIEZA 32

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 35

CERTIFICADO DE GARANTÍA 42

INSTRUCCIONES GENERALES

LEYENDAS

Advertencia

Información importante de seguridad
Información general y consejos

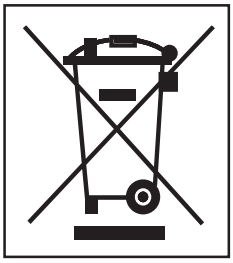
Información medioambiental

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud humana.

Deseche el material de embalaje en contenedores apropiados para su reciclaje. Ayude a reciclar los residuos de productos eléctricos y electrónicos.

No se deshaga de los productos marcados con este símbolo junto con la basura doméstica.

Regrese el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



ADVERTENCIA:
¡RIESGO DE LESIONES O ASFIXIA!
DESCONECTE EL APARATO DE LA RED ELÉCTRICA. CORTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA Y DESHÁGASE DE ÉL. REMUEVA EL CERROJO DE LA PUERTA PARA EVITAR QUE LOS NIÑOS Y LAS MASCOTAS QUEDEN ENCERRADOS EN EL APARATO.

ADVERTENCIA:
EL PRODUCTO NO DEBE ENCENDERSE O APAGARSE A TRAVÉS DE UN DISPOSITIVO DE CONMUTACIÓN EXTERNO, COMO UN TEMPORIZADOR, NI CONECTARSE A UN CIRCUITO QUE SE ENCIENDA Y APAGUE REGULARMENTE.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

USO PREVISTO

El aparato está diseñado para un uso doméstico dentro de una casa o en aplicaciones similares, como áreas de cocina para el personal en entornos de trabajo, granjas, por clientes en hoteles, moteles u otros entornos residenciales y entornos de alojamiento. No está destinado a uso comercial ni industrial. No lo utilice para fines distintos de aquellos para los que fue diseñado.

No se permiten cambios ni modificaciones al aparato. El uso no previsto puede causar riesgos y la invalidación de la garantía.

ANTES DE ENCENDER EL APARATO POR PRIMERA VEZ

- Asegúrese de retirar todo el material de embalaje y mantenerlo fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincida con la fuente de alimentación. Si no es así, póngase en contacto con un electricista.
- Utilice una toma de corriente con toma a tierra independiente para la fuente de alimentación. El aparato debe estar conectado a tierra.
- Asegúrese de que el enchufe sea de fácil acceso.
- Asegúrese de utilizar el cable eléctrico y el juego de mangueras suministrados.
- Para desenchufar el aparato, sujete el enchufe y no el cable eléctrico.
- Asegúrese de no dañar el cable eléctrico ni el enchufe. Si está dañado, solicite su reemplazo a un electricista.
- Asegúrese de que las uniones y conexiones de las mangueras estén firmes y no haya fugas.

No haga lo siguiente:

- No instale ni utilice el aparato en lugares en donde la temperatura será inferior a 5°C. No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables alargadores.
- No permita que personas, incluidos niños, con capacidades sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos utilicen el aparato sin la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
- No coloque productos inflamables ni elementos que estén mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.

Durante el uso diario

- Supervise a los niños para evitar que jueguen con el aparato.
- Coloque los objetos puntiagudos (por ejemplo, cuchillos) de forma que no exista peligro de lesiones.

- No abra la puerta del lavavajillas mientras se está ejecutando un programa. El aparato puede liberar vapor caliente.
- Para evitar tropiezos y caídas, no deje la puerta del aparato abierta sin supervisión.
- No permita que los niños o las mascotas se acerquen al aparato cuando la puerta esté abierta.
- No se siente ni coloque objetos pesados sobre la puerta abierta del aparato.
- No retire la vajilla del aparato hasta que finalice el programa de lavado. Puede ser que aún quede detergente sobre la vajilla.
- No beba agua del aparato. El agua puede estar contaminada con residuos de detergente.
- No cubra ninguna abertura de ventilación en la base del aparato con una alfombra u objeto similar.
- No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- No deje que los niños realicen trabajos de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.

ADVERTENCIAS:

- **ALGUNOS DETERGENTES PARA LAVAVAJILLAS SON FUERTEMENTE ALCALINOS. PUEDEN SER EXTREMADAMENTE PELIGROSOS SI SE INGIEREN. EVITE EL CONTACTO CON LA PIEL Y LOS OJOS Y MANTENGA A LOS NIÑOS ALEJADOS DEL LAVAVAJILLAS CUANDO LA PUERTA ESTÉ ABIERTA. COMPRUEBE QUE EL RECIPIENTE DE DETERGENTE ESTÉ VACÍO UNA VEZ TERMINADO EL CICLO DE LAVADO.**
- **LA PUERTA NO DEBE DEJARSE ABIERTA YA QUE ESTO PODRÍA REPRESENTAR UN RIESGO DE TROPIEZO.**
- **LOS CUCHILLOS Y OTROS UTENSILIOS CON PUNTAS AFILADAS, DEBEN COLOCARSE EN LA CESTA CON LAS PUNTAS HACIA ABAJO O DEBEN COLOCARSE EN POSICIÓN HORIZONTAL.**
- **UTILICE SOLAMENTE EL JUEGO DE MANGUERAS PROPORCIONADO POR EL FABRICANTE. NO SE DEBEN REUTILIZAR LOS JUEGOS DE MANGUERAS ANTIGUOS.**

INSTALACIÓN

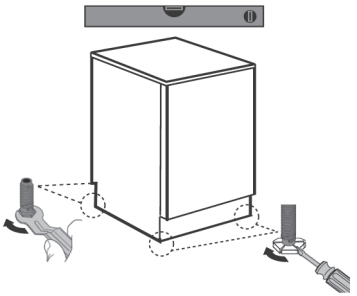
ADVERTENCIA:

LA INSTALACIÓN DEBE SER REALIZADA POR UN TÉCNICO CALIFICADO. CONSULTE LA SECCIÓN DE SEGURIDAD.

INSTALACIÓN DE PISO

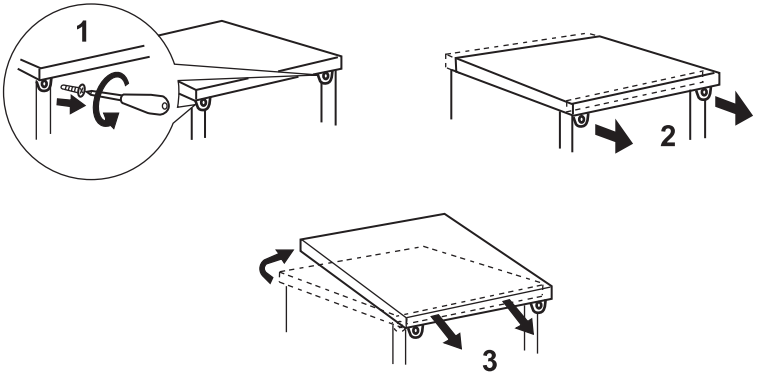
Instale el aparato sobre un piso firme. Ajuste con precisión todas las patas para obtener una posición firme y horizontal.

Nota: Un nivel correcto permite que la puerta del aparato cierre y selle correctamente.

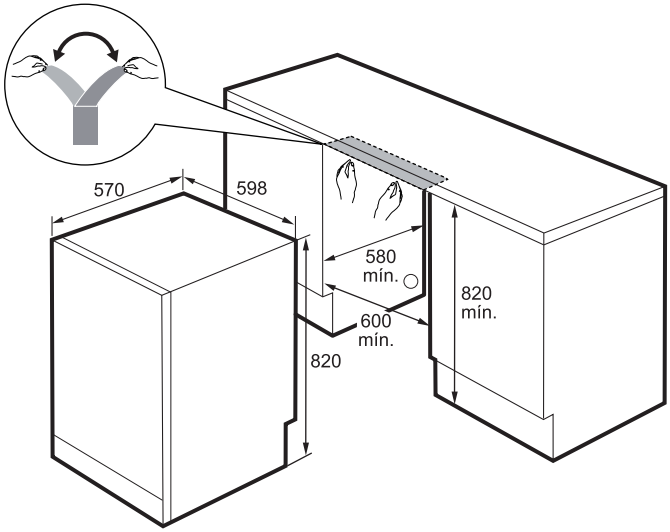


INSTALACIÓN BAJO MESADA

1. Opcional: retire la encimera del aparato.
2. Ajuste con precisión todas las patas para obtener una posición firme y nivelada.



3. Pegue la etiqueta a prueba de agua por la parte inferior de la mesada.
4. Instale el aparato con cuidado en el hueco para instalación.



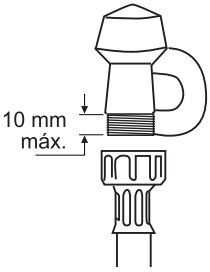
ADVERTENCIA: SI UTILIZARÁ EL LAVAVAJILLAS DE NUEVO COMO APARATO DE PIE, ENTONCES SE DEBE MONTAR DE NUEVO LA ENCIMERA.

5. Las dimensiones del hueco para la instalación deben coincidir con las dimensiones de la figura.
6. Después de la instalación, el espacio mínimo entre el panel lateral y la mesada debe ser de 1 mm, y el espacio mínimo entre la parte trasera y el mueble de la cocina debe ser de 10 mm. El espacio superior se controla ajustando las patas niveladoras.
7. Coloque el aparato junto al hueco para la instalación. Asegúrese de que todas las conexiones (agua, desagüe, electricidad) estén bien colocadas y conectadas.

CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE AGUA LIMPIA

IMPORTANTE:

- El aparato debe conectarse al suministro de agua utilizando la manguera de entrada de agua nueva incluida. No se deben utilizar mangueras viejas.
- No acorte la manguera de entrada de agua.

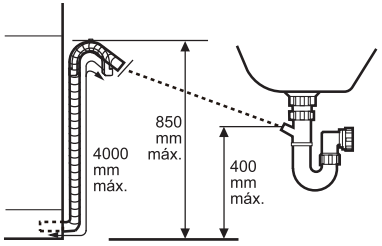


1. Tome nota de los requisitos de conexión al agua limpia.
   - El lavavajillas tiene una conexión al agua de una sola válvula.
   - Recomendamos la conexión al agua fría para un mejor rendimiento y eficiencia energética.
   - La temperatura del agua de entrada no debe ser superior a 25°C.
2. Tenga en cuenta los límites permitidos de presión de agua.
   - Mínima: 0,3 bar = 3 N/cm2 = 30 kPa
   - Si la presión es inferior a 1 bar, contacte a un fontanero cualificado.
   - Máxima: 10 bar = 100 N/cm2 = 1 MPa
   - Si la presión es superior a 10 bar, se debe instalar una válvula reductora de presión. Contacte a un fontanero cualificado.
3. Conecte la manguera de entrada de agua a un grifo de agua accesible con un conector BSP de 3/4" (consulte la fig. A). Asegúrese de que no haya dobleces en la manguera de entrada que puedan restringir el flujo de agua. Un codo de 90° requiere de una altura mínima de 200 mm para una curva sin dobleces.
   - Asegúrese de que el agua entrante esté limpia. Si las tuberías de agua no se han utilizado durante un largo período de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que esté limpia y sin impurezas. De lo contrario, la manguera de entrada de agua podría bloquearse y dañar el aparato.
   - Si es necesario, utilice un elemento filtrante para filtrar los depósitos de las tuberías. El elemento filtrante está disponible en su centro de servicio autorizado.
4. Apriete el acoplamiento de la manguera media vuelta más después de que haga contacto con el sello.
5. Asegúrese de que las conexiones no tengan fugas.

CONEXIÓN AL DRENAJE

Fije correctamente la manguera de desagüe a la tubería. La manguera debe alcanzar, en un punto, una altura de entre 400 y 850 mm por encima de la línea inferior del aparato.

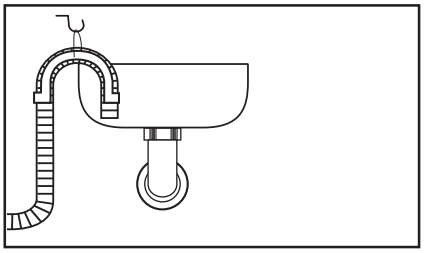
Una extensión para la manguera de desagüe no debe superar una longitud total de 4 m y debe tener el mismo diámetro que la manguera de desagüe original.



LAS SIGUIENTES CONEXIONES SON POSIBLES:

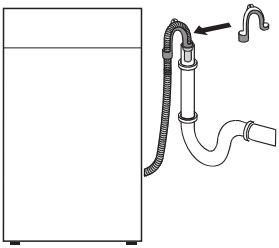
Manguera de desagüe a un fregadero

- Cuelgue la manguera de desagüe usando el soporte en U sobre el borde de un fregadero de tamaño adecuado.
- Proteja el soporte en U contra deslizamientos.



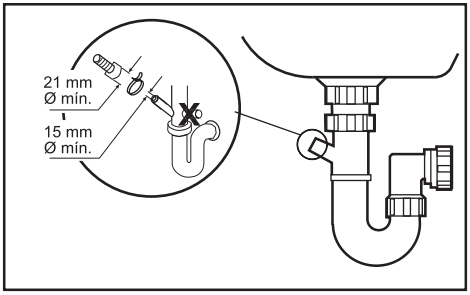
Conexión de la manguera de desagüe al drenaje

- El diámetro interior del tubo vertical de drenaje debe ser de 40 mm como mínimo.
- Introduzca la manguera de desagüe unos 80 mm dentro del tubo vertical de drenaje.
- Coloque el soporte en U y fíjelo de manera suficiente.



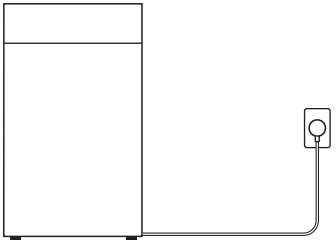
Conexión de la manguera de desagüe al fregadero

- Al conectar la manguera de desagüe a una trampa para fregadero con una espiga de desagüe, asegúrese de que la manguera de desagüe esté apoyada a la altura de la mesada.
- Asegúrese de que la espiga de drenaje tenga un diámetro de orificio mínimo de 15 mm y que esté perforado.



CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE ENERGÍA

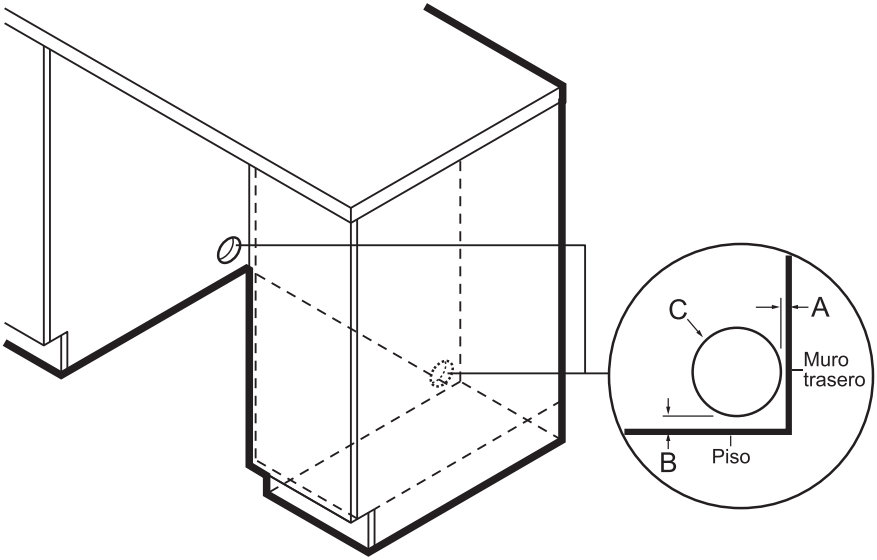
Como se muestra en la figura, el aparato se conecta a la fuente de energía desde el exterior a través del orificio de servicio para facilitar el acceso.



ADVERTENCIAS:

- **ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE TODAS LAS CONEXIONES (FUENTE DE ALIMENTACIÓN, MANGUERAS DE DRENAJE Y DE AGUA LIMPIE) SE ENCUENTREN FIRMES, SECAS Y SIN FUGAS. TENGA CUIDADO DE QUE ESTAS PARTES NUNCA SE APLASTEN, DOBLEN O TUERZAN.**
- **SI EL CORDÓN DE ALIMENTACIÓN ES DAÑADO, ÉSTE DEBE SUSTITUIRSE POR EL FABRICANTE, POR SU AGENTE DE SERVICIO AUTORIZADO O POR PERSONAL CALIFICADO CON EL FIN DE EVITAR UN PELIGRO.**

ORIFICIO DE SERVICIO

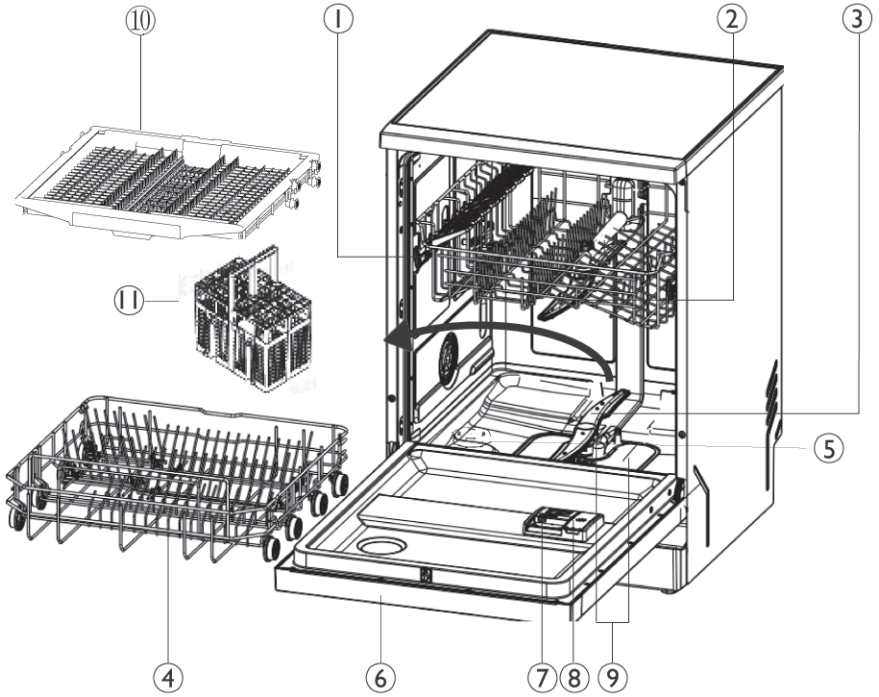


Dimensiones del orificio de servicio		
A	Distancia máxima entre la parte posterior del hueco para instalación y el orificio de servicio*.	15 mm
B	Distancia máxima entre el piso y el orificio de servicio**.	0-50 mm
C	Diámetro mínimo del orificio de servicio.	70 mm

*Basado en una profundidad de armario de 580 mm.

**Dependiendo del ajuste de las patas niveladoras.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



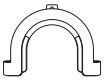
1. Cesto superior.
2. Brazo aspersor superior.
3. Brazo aspersor inferior.
4. Cesto inferior.
5. Ablandador de agua.
6. Panel de control.
7. Dispensador de detergente.
8. Dispensador de agente de enjuague.
9. Filtros.
10. Bandeja para cubiertos/utensilios (modelo LVDR1506CI)
11. Canasta para cubiertos (modelo LVDR1406CI)

Nota: Este es un diagrama estructural, la forma del objeto prevalecerá.

ACCESORIOS

Revise los accesorios y la documentación de acuerdo con esta lista:

Manguera de entrada de agua



Soporte en "U"

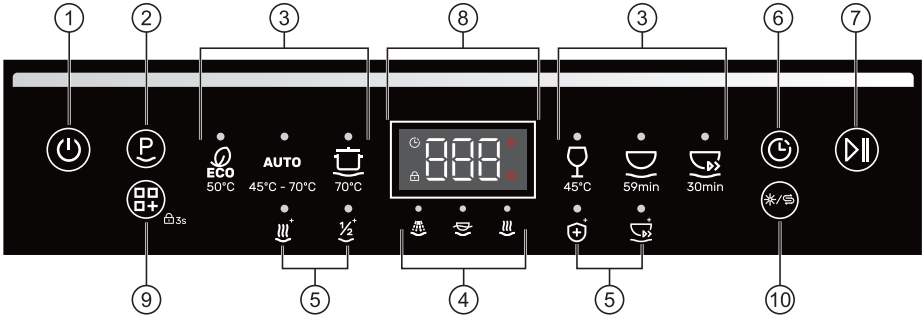
(configuración opcional)

Manual de usuario

Etiqueta adhesiva a prueba de agua

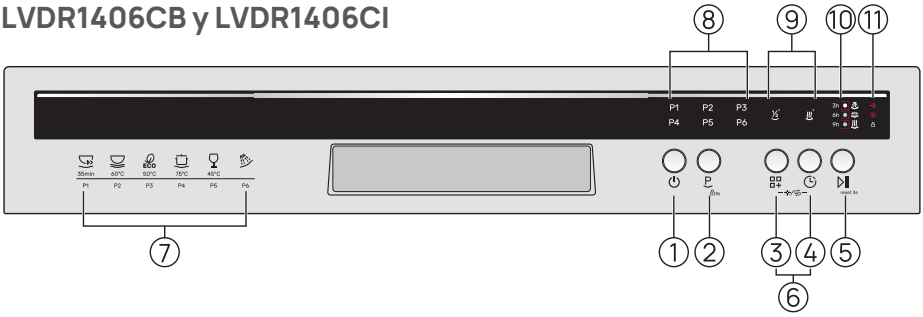
PANEL DE CONTROL

Modelo LVDR1506CI



1. Botón ENCENDER/APAGAR.
2. Botón SELECCIÓN DE PROGRAMA.
3. Indicadores de programa.
4. Indicadores de estado.
5. Indicadores de opciones.
6. Botón INICIO DIFERIDO.
7. Botón INICIO/PAUSA.
8. Pantalla de tiempo e información/Iconos indicadores.
9. Botones de funciones adicionales/Botón de bloqueo para niños.
10. Botón de restablecimiento por falta de sal/ agente de enjuague.

Modelos LVDR1306CB, LVDR1306CI, LVDR1406CB y LVDR1406CI



1. Botón ENCENDER/APAGAR.
2. Botón SELECCIÓN DE PROGRAMA y SEGURO PARA NIÑOS.
3. Botón Función Adicional.
4. Botón INICIO DIFERIDO.
5. Botón INICIO/PAUSA.
6. Botón de restablecimiento por Falta de Sal/ Falta de Agente de Enjuague. Presione simultáneamente los botones 3 y 4.
7. Iconos de Programa.
8. Indicadores luminosos de programa.
9. Indicadores luminosos de Funciones adicionales.
10. Indicadores de etapa de programa.
11. Indicadores de Falta de sal/Falta de Agente de Enjuague / Bloqueo para niños.

PANTALLA DE TIEMPO E INFORMACIÓN

Durante cualquier selección, la pantalla muestra información relacionada mediante parpadeos, como:

- Tiempo del ciclo del programa.
- Tiempo para el inicio diferido del programa.
- Códigos de error e información de servicio.

Después de iniciar la operación, la pantalla muestra sin parpadear (únicamente en el modelo LPDR1506CI):

- Tiempo restante en horas de un inicio diferido, por ejemplo 24 h.
- Tiempo restante del ciclo del programa en horas + minutos, por ejemplo 130.

Durante la operación, podría variar debido a las condiciones locales y la carga de trabajo diaria.

ICONOS INDICADORES

Falta de Agente de enjuague	Si el indicador se ilumina, el depósito para el agente de enjuague está vacío. Después de agregar agente de enjuague, el indicador se apaga.
Bloqueo para niños	Si el indicador se ilumina, usted ha activado el modo de bloqueo para niños.
Falta de sal	Si el indicador se ilumina, entonces el depósito de sal está vacío. Después de añadir sal, el indicador se apaga.
Inicio diferido	Si el indicador se ilumina, se ha activado un inicio diferido (únicamente en el modelo LVDR1506CI).

INDICADORES DE ESTADO

Lavado	Si el indicador parpadea, el lavavajillas está lavando.
Enjuague	Si el indicador parpadea, el lavavajillas está enjuagando.
Secado	Si el indicador parpadea, el lavavajillas está secando.

FUNCIONES OPCIONALES

Secado+	Durante la última etapa del enjuague, se aumenta la temperatura de lavado y el tiempo de secado es prolongado para mejorar el efecto de secado de la vajilla.
Media carga	Utilice esta opción si lavará unos pocos artículos. Esto ahorrará agua, energía y tiempo. Si usa detergente en polvo, utilice un poco menos que para una carga completa.

FUNCIONES OPCIONALES

Higiénico	Esta función aumenta las temperaturas y las mantiene durante un tiempo más largo para obtener un desempeño definido de desinfección. El uso continuo de esta función aumenta el estado de higiene. (Únicamente en el modelo LVDR1506CI).
Rápido	Lavado rápido de corta duración para artículos ligeramente sucios. (Únicamente en el modelo LVDR1506CI).

Modelo LVDR1506CI	
Programa	Funciones opcionales
Eco	/
Auto	Secado+
Pesado	Secado+, 1/2 carga, Higiénico, Ràpido+
Vidrio	Secado+, 1/2 carga, Ràpido+
59 min	Secado+, 1/2 carga
30 min	Secado+

Modelos LVDR1306CB, LVDR1306CI, LVDR1406CB y LVDR1406CI	
Programa	Funciones opcionales
35 min	1/2 carga, /
60°C	1/2 carga, Secado+
Eco	1/2 carga, Secado+
Pesado	1/2 carga, Secado+
Vidrio	1/2 carga, Secado+
Enjuague	/, /

PROGRAMAS

LVDR1506CI	LVDR1306CB, LVDR1306CI, LVDR1406CB y LVDR1406CI	Tipo de residuo de comida	Tipo de carga
ECO 50°C	ECO 50°C	Suciedad normal. Sopas, huevo, salsas, patatas, pasta, arroz, alimentos asados o fritos.	Artículos no delicados, vajillas, cubertería, cristalería.
AUTO 45°C - 70°C	—	Suciedad ligera a intensa. Guisos, salsas, patatas, pasta, arroz, alimentos asados o fritos.	Artículos no delicados, vajillas, cubertería, ollas y sartenes.
70°C	75°C	Suciedad intensa. Guisos, salsas, patatas, pasta, arroz, alimentos asados o fritos.	Artículos no delicados, vajillas, cubertería, ollas y sartenes.
45°C	45°C	Suciedad ligera. Café, pasteles, leche, bebidas frías, ensalada, embutidos.	Artículos delicados, cristalería, vajillas, cubertería.
59min	60°C	Suciedad diaria. Sopas, huevo, salsas, patatas, pasta, arroz, alimentos asados o fritos.	Artículos no delicados, vajillas, cubertería, ollas y sartenes.
30min	35min	Suciedad mixta. Café, pasteles, leche, bebidas frías, ensalada, embutidos, pasta, alimentos asados o fritos.	Artículos no delicados, vajillas, cubertería, ollas y sartenes.
—		Platos que se almacenarán durante unos pocos días antes de ser lavados.	Todos los artículos. Vajillas, cubertería, vidrio, ollas y sartenes.

1. El aparato detecta el tipo de suciedad y la cantidad de artículos en los cestos. Ajusta automáticamente la temperatura y la cantidad de agua, el consumo de energía y la duración del programa.
2. Con este programa, puede lavar una carga con suciedad fresca. Proporciona buenos resultados de lavado en poco tiempo.

ANTES DEL PRIMER USO

PRIMEROS PASOS

Retire todo el material de embalaje, manténgalo fuera del alcance de los niños y deséchelos de manera respetuosa con el medio ambiente. Puede haber residuos de agua en el interior del aparato debido a los controles de calidad en la fábrica.

Realice los siguientes pasos:

1. Instale el aparato. Consulte la sección INSTALACIÓN.
2. Solamente cuando desea usar tabletas de usos múltiples (Multitabs): Ajuste la configuración para el agente de enjuague. Consulte la sección DISTINTOS AJUSTES PARA EL AGENTE DE ENJUAGUE.
3. Llene el dispensador de agente de enjuague. Consulte la sección CÓMO LLENAR EL DISPENSADOR DE AGENTE DE ENJUAGUE.
4. Abra el grifo de agua.
5. Inicie cualquier programa de lavado (excepto el programa de Enjuague) con detergente pero sin carga para eliminar posibles residuos de fabricación.

ACTIVE Y DESACTIVE EL EMISOR DE SEÑALES ACÚSTICAS

Una señal acústica informa sobre el final de un programa. Esta señal se puede desactivar.

Consulte la sección AJUSTES y seleccione una posición:

En el modelo LVDR1506CI:

- Si la pantalla muestra "b-", la señal está apagada.
- Si la pantalla muestra "b0", la señal está encendida.

En los modelos LVDR1306CB, LVDR1306CI, LVDR1406CB y LVDR1406CI:

Presione el botón de selección de programa para ingresar al modo de ajustes del zumbador. Ajuste el zumbador seleccionando YES o NO (SÍ o NO). YES (SÍ) significa que el zumbador está encendido, y el indicador de escasez de sal está encendido; NO indica que el zumbador está apagado y el indicador de escasez de sal está apagado.

DIFERENTES AJUSTES PARA EL AGENTE DE ENJUAGUE

El agente de enjuague se agrega durante la última fase de enjuague, para que los platos se sequen sin rayas ni manchas.

Detergente (en polvo o tabletas)

- Se requiere agente de enjuague por separado:

Ajuste predeterminado de fábrica: No es necesario realizar ajustes. El agente de enjuague se agrega desde el dispensador de agente de enjuague únicamente.

Detergente Multifunción (Multitabs)

Combina detergente y agente de enjuague:

El ajuste para el agente de enjuague debe colocarse en la posición "d2". Siga las instrucciones en la sección AJUSTES y seleccione la posición "d-".

El agente de enjuague es agregado desde el dispensador de agente de enjuague además del agente de enjuague contenido en las Multitabs.

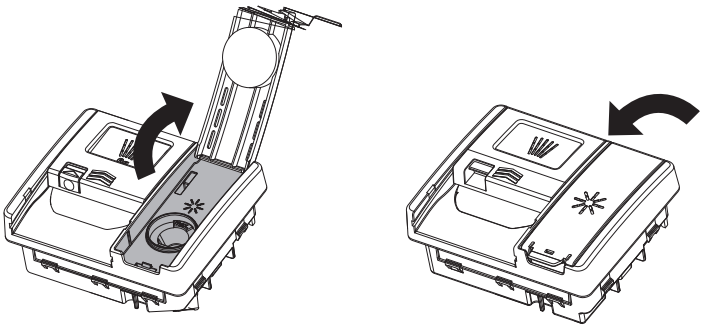
La posición "d-" interrumpe la dosificación del agente de enjuague y la indicación del mismo.

Cuanto mayor sea el valor, mayor será la dosificación.

Generalmente, el ajuste recomendado funciona bien. En caso de rayas, manchas, opacidad, etc., consulte la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

CÓMO LLENAR EL DISPENSADOR DE AGENTE DE ENJUAGUE

⚠ **ADVERTENCIA:**
Utilice únicamente agente de enjuague para lavavajillas. Otros productos pueden dañar el aparato.



Levante la cubierta y vierta el agente de enjuague dentro de la abertura. No supere la línea que indica el nivel máximo (MAX). Tenga cuidado de no derramar agente de enjuague sobre la puerta o el dispensador de detergente.

Cierre la cubierta y asegúrese de que haga clic al cerrarla.

SISTEMA ABLANDADOR DE AGUA

Para garantizar buenos resultados de lavado, el lavavajillas requiere de agua blanda. El agua dura puede ser perjudicial para el desempeño de su lavavajillas. Con el tiempo, la cristalería lavada con agua dura se torna opaca y los platos se manchan o cubren con una película blanca. El uso de agua muy dura puede provocar que las partes del lavavajillas fallen con el tiempo. La sal puede mejorar la situación.

Dureza del agua				Ajuste para el suavizante de agua
Grados Alemanes (°dH)	Grados Franceses (°fH)	Mmol/l	Grados Clarke	
31-50	54-89	5.4-8.9	39-63	H8
22-30	38-53	3.8-5.3	27-38	H7
17-21	29-37	2.9-3.7	21-26	H6
13-16	22-28	2.2-2.8	16-20	H5
11-12	18-21	1.8-2.1	13-15	H4
9-10	15-17	1.5-1.7	11-12	H3
7-8	11-14	1.1-1.4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1.1	0-7	H1
-	-	-	-	H-

USANDO SAL ESPECIAL PARA LAVAVAJILLAS

En cuanto enciende el indicador de nivel bajo de sal en el panel de control, se debe agregar sal. Siempre rellene con sal especial inmediatamente antes de encender el aparato. Esto garantiza que el exceso de solución de sal especial se elimine inmediatamente y no corroa el tanque de enjuague.

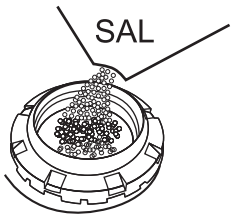
Rellene el depósito de sal como sigue:

⚠ **ADVERTENCIA:**

Utilice únicamente sal para lavavajillas. Otros productos pueden causar daños al aparato.

Todo derrame de sal causa corrosión. Ejecute el programa de lavado después de cada recarga de sal.

1. Haga girar la tapa en el sentido de las agujas del reloj para abrir el contenedor de sal.
2. Vierta 1 litro de agua en el contenedor de sal.
3. Llene el tanque con sal específica (el agua se desborda).
4. Retire la sal derramada del área de apertura.
5. Gire la tapa en sentido opuesto a las agujas del reloj para cerrar el contenedor de sal.



AJUSTES

Bajo el estado de selección de programa, presione sin soltar el botón Programas (Ⓟ) en el modelo LVDR1506CI, o el botón Funciones (⊞3s) en los modelos LVDR1306CI y LVDR1406CI durante 5 segundos para ingresar al modo de Ajustes:

AJUSTE EL NIVEL DE AGENTE DE ENJUAGUE

Modelo LVDR1506CI

1. Cuando la pantalla muestra "dx", presione el botón Inicio Diferido (⏲) para ajustar la posición del agente de enjuague. La posición "d5" es la predeterminada. Cada vez que presione el botón Inicio Diferido (⏲), la posición cambia 1 posición que se puede configurar como "d", "d1", "d2",... "d6".

   En donde "d-" significa que el nivel de agente de enjuague no está configurado, cuando la máquina tiene poco agente de enjuague, la luz del agente de enjuague no se encenderá. Es necesario restablecer la alarma después de la primera selección. Las posiciones "d1" a "d6" representan de 1 a 6 ml de agente de enjuague.
2. Cuando la pantalla muestra dx, presione el botón Programas (Ⓟ) para ingresar al modo de configuración del emisor de señales acústicas.
3. Mantenga presionado el botón de Encendido (⏻) por 1 segundo para apagar.
4. Si no se realiza ninguna operación de botón en 2 minutos, se escucha una señal y el control ingresará al estado de selección de programa.

Modelos LVDR1306CI, LVDR1306CB, LVDR1406CI y LVDR1406CB

1. Presione el botón Funciones Adicionales (⊞3s) para ingresar al modo de AJUSTES, de R1 a R4).
2. La posición preconfigurada es R3 (5 ml).
3. Presione el botón Funciones Adicionales (⊞3s) para seleccionar un nivel para el agente de enjuague.
4. Presione sin soltar el botón ENCENDIDO (⏻) por 2 segundos para salvar la posición seleccionada, salir del modo de ajustes y regeresar al estado de selección de programa.

3h	6h	9h	Dispensado
0	0	0	R1 No se agrega agente de enjuague
1	0	0	R2 Se agregan 3 ml
1	1	0	R3 Se agregan 5 ml
1	1	1	R4 Se agregan 6 ml

AJUSTE PARA EL NIVEL DE DUREZA DEL AGUA

Modelo LVDR1506CI

En este estado, la pantalla muestra "Hx", en donde "x" puede ajustarse a "-", 1 a 8.

La posición preconfigurada es "H5". Mientras que "H-" significa que está desactivado el ajuste para la dureza del agua. En este último caso, el indicador "Falta de Sal" no encenderá.

Cuando se selecciona la posición "H-", el indicador "Falta de Sal" se apaga inmediatamente. Para que el indicador "Falta de Sal" esté activo debe elegirse una posición de H1 a H8.

Las posiciones H1 a H8 se usan para suavizar el agua de acuerdo con el grado de dureza del agua.

1. Presione el botón INICIO DIFERIDO (⏲) y seleccione una posición entre "H-" y "H8"
2. Presione el botón Programas (Ⓟ) para ingresar el estado del emisor de tonos.
3. Mantenga presionado el botón de Encendido (⏻) por 1 segundo para apagar.
4. Si no se realiza ninguna operación de botón en 2 minutos, se escucha una señal y el control ingresará al estado de selección de programa.

Modelos LVDR1306CI, LVDR1306CB, LVDR1406CI y LVDR1406CB

Se ingresa primero al ajuste de dureza de agua. La posición preconfigurada es "S4" que corresponde a nuestro H6 (1 reemplaza cuando el consumo de agua alcanza 60L). S1 a S6. Los indicadores luminosos del ajuste 1 a 5 indica las posiciones 2 a 6 respectivamente, y la posición 1 es APAGADO.

Posiciones de los ajustes:

P1	P2	P3	P4	P5	P6	Nivel Hx
0	0	0	0	0	0	S1 (H1)
1	0	0	0	0	0	S2 (H3)
1	1	0	0	0	0	S3 (H5)
1	1	1	0	0	0	S4 (H6)
1	1	1	1	0	0	S5 (H8)
1	1	1	1	1	0	S6 (H9)

1. Presione el botón ⏻ para ajustar el nivel de dureza de agua.
2. Mantenga presionado el botón ⏻ para guardar su selección, salir del modo de ajustes y regresar al estado de selección de programa.

ACTIVE O DESACTIVE EL EMISOR DE TONOS

Modelo LVDR1506CI

1. Ingrese el modo de ajustes del usuario. La pantalla muestra "bo". Presione el botón Ⓟ para ingresar al modo de ajuste del emisor de tonos. La pantalla muestra "b-". "bo" es la posición preconfigurada de fábrica.
2. Cuando la pantalla muestra "bo", presione el botón ⏲ para modificar el ajuste. Se pueden seleccionar las posiciones "bo" o "b-" en donde "b-" significa que se ha desactivado el emisor de tonos. Cuando se selecciona esta última posición, el emisor de tonos no trabajará. Cuando se selecciona "bo", el emisor de tonos trabajará.
3. Cuando la pantalla muestra "bo", presione el botón Ⓟ para ingresar al modo de ajuste del grado de dureza del agua.
4. Mantenga presionado el botón Encendido (⏻) por 1 segundo para apagar.
5. Si no se realiza ninguna operación de botón en 2 minutos, se escucha una señal y el control ingresará al estado de selección de programa.

Modelos LVDR1306CI, LVDR1306CB, LVDR1406CI y LVDR1406CB

1. Ingrese al modo de ajuste del emisor de tonos. El emisor de tonos está encendido, el indicador "Falta de Sal" está encendido y suena el emisor de tonos.
2. Presione el botón de selección de Programas para seleccionar YES (SI) o NO. Al seleccionar NO, el indicador "Falta de Sal" no encenderá y el emisor de tonos no suena.
3. Al seleccionar YES (SI), estará activando el emisor de tonos para Encender/Apagar, Inicio, Pausa, apertura de puerta, alarma y el final de un programa. Deshabilite el botón de selección de Programa para seleccionar el sonido del programa, presione el botón Funciones Adicionales para seleccionar el sonido para acelerar la función adicional.
4. Presione por 2 segundos el botón ⏻ para guardar las posiciones seleccionadas de los ajustes, salir del modo de configuración y regresar al estado d selección de programa.

APERTURA AUTOMÁTICA DE LA PUERTA

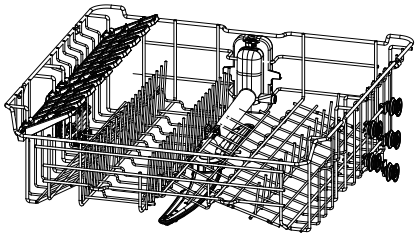
Modelo LVDR1506CI

1. Con el aparato encendido, presione por 3 segundos el botón Ⓟ hasta que la pantalla muestre la posición actual para el agente de enjuague.
2. Presione el botón Ⓟ para avanzar hasta la posición "oFo".
3. Presione el botón ⏲ para alternar entre las posiciones "oFo" y "oF-".
   "oF-" indica que la función de apertura automática de la puerta está apagada.
   "oFo" indica que la función de apertura automática de la puerta está encendida.
4. Presione el botón INICIO/PAUSA para guardar su selección.
5. Para salir, presione por 1 segundo el botón ⏻.

La apertura automática de la puerta ocurre al finalizar la etapa de secado. Los nodos de tiempo de la apertura automática de la puerta son diferentes de acuerdo con los diferentes procesos de lavado.

CESTO SUPERIOR

El cesto superior está diseñado para contener artículos como vasos, tazas, salseras, platos, tazones pequeños y cacerolas poco profundas.

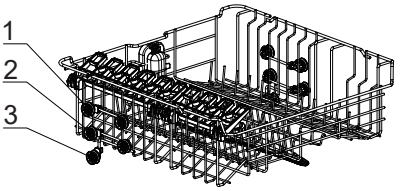


Ajuste de altura del cesto superior

Ajuste la altura del cesto superior para hacer espacio para utensilios más altos. Usted puede ajustar la altura ya sea con el cesto vacío o cargado. Ambos lados de el cesto deben ajustarse a la misma altura.

Posición alta

Cuando la corredera del medio está en la posición de montaje de las ruedas 1 y 2, entonces el cesto está en la posición alta.



Posición baja

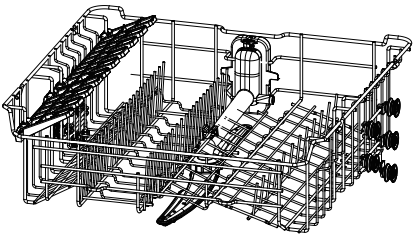
Cuando la corredera del medio está en la posición de montaje de las ruedas 2 y 3, entonces el cesto está en la posición baja.

Púas plegables para tazas

Ajuste la altura a su gusto o dóblelas hacia abajo para hacer espacio para otros artículos. Use las muescas para sostener los tallos de las copas de vino.

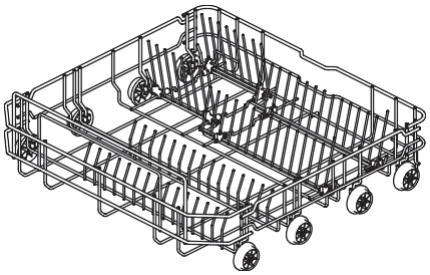
Para ajustar la altura:

1. Pliegue hacia arriba para desbloquear.
2. Ajuste la altura a su gusto deslizando hacia arriba o hacia abajo.
3. Doble hacia abajo para bloquear en posición.



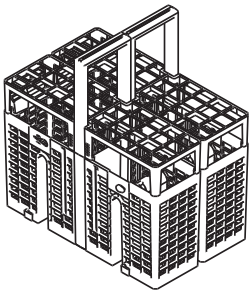
CESTO INFERIOR

- Coloque los artículos más grandes aquí: ollas, sartenes, tapas, platones para servir y tazones.
- Doble hacia abajo las púas para colocar ollas y sartenes planas sobre la parte inferior de el cesto.
- Asegúrese de que los utensilios sobre el cesto no bloqueen el brazo aspersor que se encuentra arriba evitando que gire.
- Si necesita más espacio para artículos altos, usted puede elevar el cesto superior. Vea las instrucciones en las páginas anteriores.



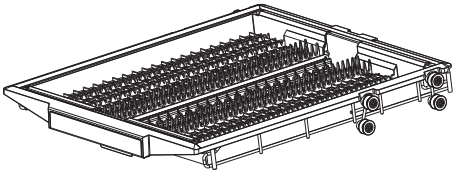
CESTO PARA CUBIERTOS (modelos LVDR1306CB, LVDR1306CI, LVDR1406CB y LVDR1406CI)

- Mezcle las cucharas con otros cubiertos para evitar que se empalmen.
- Use la rejilla para separar los cubiertos.
- Coloque los cubiertos con los mangos hacia abajo para obtener mejores resultados de lavado.
- Si los artículos largos pueden bloquear el brazo rociador, busque una posición horizontal en el cesto superior.



BANDEJA PARA CUBIERTOS/UTENSILIOS (modelo LVDR1506CI)

- Use la bandeja para asegurar cubiertos y utensilios.
- Coloque los cubiertos dentro de las muescas para asegurarlos.
- Coloque los utensilios más grandes al centro de la bandeja.
- Deslice las secciones laterales hacia el centro para crear más espacio para los artículos que se encuentran debajo.



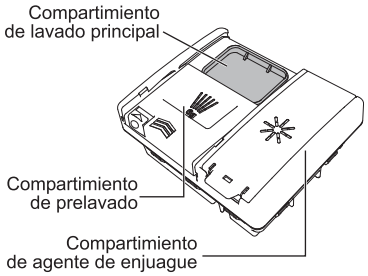
Nota: La configuración para cada modelo es diferente, el objeto actual prevalecerá.

DETERGENTE

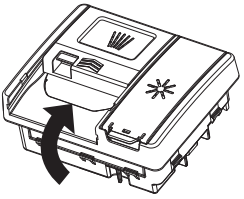
Use únicamente detergentes específicos para lavavajillas y siga las instrucciones y dosis correspondientes impresas en el envase.

Detergente en polvo

Para conocer las cantidades de detergente en polvo, consulte la tabla "Recomendaciones de cantidad de detergente en polvo" y las instrucciones del fabricante del detergente. No se necesita detergente para ENJUAGAR.



Asegúrese de que el dispensador se encuentra vacío y seco. Agregue detergente en polvo o pastillas al dispensador de detergente.



Retire el exceso de detergente y luego deslice la cubierta para cerrarla. Producirá un clic al ajustarse en su lugar.

Si es necesario, agregue detergente adicional al compartimento de prelavado en la parte superior del dispensador.

Cuando lave artículos muy sucios con agua dura, puede ser necesario una cantidad adicional de detergente. Refiérase a "Recomendaciones de cantidad de detergente en polvo".

TABLETAS MULTIUSOS (MULTITABS)

Las tabletas de detergente de uso múltiple pueden incluir agentes diferentes para ablandar el agua, agente de enjuague y otras funciones. La configuración del ablandador de agua y del agente de enjuague debe ajustarse de acuerdo con la sección ANTES DEL PRIMER USO.

Generalmente, la configuración predeterminada funciona bien. Si hay rayas, manchas, opacamiento, etc., consulte las secciones SOLUCIÓN DE PROBLEMAS y ANTES DEL PRIMER USO.

Nota: Las tabletas de detergente no se disuelven completamente con programas cortos. Esto puede resultar en lavado insuficiente y residuos de detergente.

Si debe utilizar de nuevo detergente sin multifunción:

1. Guarde de 3 a 5 tabletas.
2. Ajuste la configuración para suavizante y para agente de enjuague de acuerdo con la sección ANTES DEL PRIMER USO.
3. Utilice tabletas de detergente Multitabs para los próximos 3 a 5 ciclos de lavado.

OPERACIÓN DEL LAVAVAJILLAS

1. Cargue los cestos.
2. Presione el botón ENCENDER/APAGAR para activar el aparato. Si el indicador de agente de enjuague está encendido, llene el depósito del dispensador de agente de enjuague y restablezca el indicador. Consulte la sección CÓMO RESTABLECER EL INDICADOR DE AGENTE DE ENJUAGUE.
3. Agregue el detergente; consulte la sección DETERGENTE.
4. Cierre la puerta.
5. Configure el programa de acuerdo con el tipo de carga y el grado de suciedad de los platos, cristalería y cubiertos.
6. En este momento, usted puede seleccionar un tiempo de inicio diferido, si lo desea.
7. Presione el botón INICIO/PAUSA para iniciar el programa.
8. Una vez finalizado el programa, el aparato cambia al modo de apagado automático. Descargue los cestos.

Nota: El aparato recuerda el último programa utilizado. La siguiente vez que enciende el aparato, éste preselecciona el último programa utilizado.

Cómo interrumpir un programa en ejecución

1. Presione el botón INICIO/PAUSA. El tiempo del ciclo se muestra parpadeando.
2. Abra la puerta.

Para reanudar un programa pausado:

Cierre la puerta y presione el botón INICIO/PAUSA para reanudar el programa desde el punto de interrupción. Para evitar malos resultados de lavado, no deje la puerta abierta durante mucho tiempo.

CÓMO ACTIVAR Y DESACTIVAR OPCIONES

En algunos modelos, usted puede combinar un programa de lavado y una función adicional.

1. Encienda el aparato.
2. Presione el botón SELECTOR DE PROGRAMAS "P" para seleccionar un programa de lavado.
3. Presione el botón FUNCIÓN ADICIONAL para seleccionar una función compatible con el programa seleccionado.
4. Presione el botón INICIO/PAUSA para iniciar el programa.

INICIO DIFERIDO

Modelo LVDR1506CI:

Establezca una hora de inicio diferido siguiendo este procedimiento:

1. Ingrese un programa de lavado.
2. Presione el botón INICIO DIFERIDO hasta que la pantalla muestre el tiempo de inicio diferido deseado (de 1 a 24 horas).
3. Presione el botón INICIO/PAUSA.
   - La pantalla muestra la cuenta atrás para el INICIO DIFERIDO.
   - Cuando finaliza la cuenta atrás, se pone en marcha el programa.

Modelos LVDR1306CI, LVDR1306CB, LVDR1406CI y LVDR1406CB:

Bajo el estado de selección de programa, presione el botón INICIO DIFERIDO ( ) para ingresar el tiempo deseado para el inicio diferido. Cuando el área del indicador está encendido, usted podrá ingresar 3 horas, 6 horas o 9 horas.

CANCELACIÓN DE UN INICIO DIFERIDO

Presione el botón ENCENDER/APAGAR por 1 segundo aproximadamente.

- Se cancela el inicio diferido.
- El programa de lavado es abortado.
- El aparato se apaga.

Encienda el lavavajillas, inicie un programa de lavado nuevo y un inicio diferido, si lo desea.

IMPORTANTE: Si se cancela un programa durante el proceso de lavado de platos, los residuos de detergente permanecerán sobre los platos. Esto puede causar daños a la salud. Asegúrese de enjuagar completamente los residuos de detergente antes de utilizar de nuevo los platos.

Nota: Asegúrese de que haya detergente en el dispensador antes de iniciar un programa de lavado nuevo.

FIN DEL PROGRAMA DE LAVADO

La puerta se abre automáticamente antes de que finalice el programa. Una vez completado el programa, la pantalla muestra "END" (FIN) y los ícono del programa de lavado y las funciones adicionales estarán encendidos posterior a su ejecución. Se escucha una señal acústica 3 veces y el control electrónico se pone en modo de espera después de 2 minutos si no se presiona ningún botón. Si el bloqueo para niños está activado, no se podrá cancelar.

ADVERTENCIA:

SI SE ABRE LA PUERTA INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE FINALIZAR UN PROGRAMA, PUEDE ESCAPAR VAPOR CALIENTE. PELIGRO DE QUEMADURAS. ABRA LA PUERTA CON CUIDADO.

MODO DE ESPERA (STANDBY)

El aparato encendido pasa al modo de espera si no se activa dentro de los 2 minutos antes de iniciar un programa o al finalizar un programa.

Esto ahorra energía. La pantalla se apaga.

CARGA DE LOS CESTOS

Importante: Antes de lavar vasos y porcelana delicada, asegúrese de que estén etiquetados como seguros para lavarse en lavavajillas.

- No introduzca al aparato artículos hechos de madera, cuerno, aluminio, peltre o cobre.
- No introduzca al aparato objetos que pueden absorber agua (esponjas, paños de limpieza).
- Utilice el aparato para lavar objetos que sean seguros para lavavajillas.
- Retire los restos de alimentos de los artículos, antes de introducirlos en el lavavajillas.
- Ablande los restos de alimentos quemados sobre los platos antes de lavarlos.
- Coloque los utensilios huecos (tazas, vasos y cacerolas) con la abertura viendo hacia abajo.
- Acomode los utensilios que tienen huecos profundos en posición inclinada.
- Mezcle las cucharas con otros cubiertos para evitar que se empalmen entre sí.
- Asegúrese de que los cubiertos y los platos no se empalmen entre sí. Debe haber un espacio entre ellos.
- Asegúrese de que los vasos no toquen otros vasos.
- Coloque los objetos pequeños en el cesto para cubiertos.

- Acomode los objetos ligeros en el cesto superior. Asegúrese de que los objetos no se muevan.
- Antes de iniciar un programa, asegúrese de que los brazos aspersores pueden girar libremente.
- Si se escuchan ruidos de tintineo durante la ejecución de un programa, asegúrese de que los platos y la cristalería estén bien colocados.

PATRONES DE CARGA RECOMENDADOS

Modelo LVDR1506CI

Cesto superior

Cesto inferior

Bandeja para cubiertos/ utensilios

Modelos LVDR1406CB y LVDR1406CI

Cesto superior

Cesto inferior

Modelos LVDR1306CB y LVDR1306CI

Cesto superior

Cesto inferior

LIMPIEZA DEL FILTRO BRAZOS ASPERSORES Y PLACA DEL FILTRO

Desconecte el lavavajillas del suministro de energía y permita que se enfríe antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento.

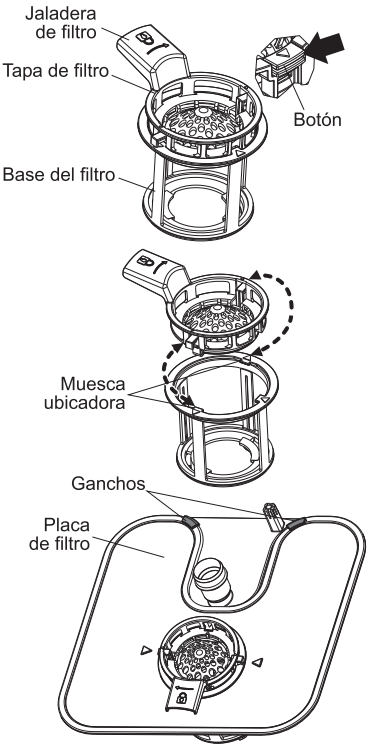
Recomendamos retirar y limpiar el filtro de desagüe y la placa del filtro una vez al mes o siempre que haya evidencia de partículas de alimentos. Los brazos aspersores, con un uso normal deberían requerir una limpieza con menor frecuencia. Los brazos aspersores superior e inferior se pueden sacudir para eliminar materiales extraños, limpiar con agua caliente y por último enjuagar con agua limpia.

El lavavajillas debe utilizarse con la placa de filtro, el filtro de desagüe y los brazos aspersores colocados correctamente. Si utiliza un limpiador o descalcificador para lavavajillas, consulte las instrucciones del fabricante.

Limpieza de los filtros

Gire la manija del filtro en sentido opuesto a las agujas del reloj para liberarlo. Levante para retirarlo de la placa de filtro. Separe la tapa del filtro de la base presionando los botones de liberación y levantando. Retire cuidadosamente la placa de filtro de los ganchos de ubicación que se encuentran por la parte posterior del drenaje.

No trate de remover el filtro a la fuerza, ya que esto puede causar daños. Lávelo bajo un chorro de agua caliente y enjuague bien.



Reemplazo de los filtros

1. Alinee la tapa del filtro con la muesca en la base del filtro.
2. Presione el botón para sujetar la tapa del filtro debajo de las muescas de ubicación de la base del filtro para los otros lados.
3. Coloque la placa de filtro debajo de los ganchos de ubicación por la parte posterior del drenaje y presiónela firmemente hacia atrás para introducirla en los ganchos. Asegúrese de que la placa de filtro quede a ras con la base del lavavajillas.
4. Reinstale el filtro de drenaje en la base del lavavajillas. Gire la manija del filtro en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su lugar.

Advertencia:

Un montaje o una posición incorrecta de los filtros, resultará en un lavado deficiente y en posibles daños graves al aparato.

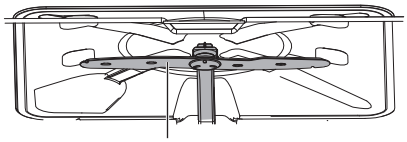
Si se retira un filtro, asegúrese de que no quede ningún objeto sólido de ningún tamaño más allá de estos filtros.

CUIDADO Y LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES

Los brazos aspersores deben inspeccionarse regularmente buscando suciedad. Si es necesario, se pueden remover.

Para retirar el brazo aspersor superior (en el modelo LVDR1506CI), haga girar la tuerca de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj para liberarlo.

Enjuague por completo el brazo aspersor bajo agua corriente y entonces reinstálelo.

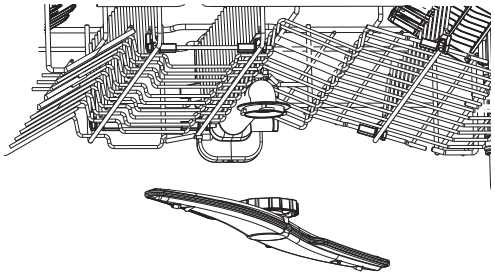


Brazo aspersor superior

Limpieza del brazo aspersor superior

Para retirar el brazo aspersor superior, haga girar la tuerca de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj para liberarlo.

Enjuague por completo el brazo aspersor bajo agua corriente y entonces reinstálelo.



Limpieza del brazo aspersor inferior

Para retirar el brazo aspersor inferior, levántelo de la base del lavavajillas.

Enjuague bien el brazo aspersor bajo agua corriente y entonces reinstálelo.

Asegúrese de que el brazo pueda girar libremente después de reinstalarlo.

LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES EXTERNAS DEL LAVAVAJILLAS

ADVERTENCIAS:

- **NUNCA LIMPIE EL APARATO CON UN LIMPIADOR A VAPOR.**
- **NUNCA USE LEJÍA U OTROS DETERGENTES CLORADOS.**

- Limpie el aparato con un paño suave y húmedo.
- Utilice únicamente detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos de limpieza abrasivos ni solventes.
- Limpie la junta de la puerta con un paño suave y húmedo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Algunos problemas pueden ser resueltos por usted mismo sin necesidad de experiencia específica.

Si surge un problema con su lavavajillas, revise todas las posibilidades enlistadas en la siguiente tabla y siga las instrucciones antes de contactar al centro de servicio autorizado.

ADVERTENCIAS:

- **ANTES DE LLEVAR A CABO CUALQUIER TRABAJO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE EL APARATO DEL SUMINISTRO DE ENERGÍA.**
- **LOS APARATOS ELÉCTRICOS DEBEN RECIBIR SERVICIO DE EXPERTOS CALIFICADOS DEBIDO A QUE LAS REPARACIONES INAPROPIADAS PODRÁN CAUSAR DAÑOS CONSECUENTES CONSIDERABLES.**

La lavavajillas no se pone en marcha, o se detiene durante su operación.

Problema	Causa posible	Posible solución
El programa no se pone en marcha.	La puerta de la lavavajillas está abierta.	Cierre la puerta de la lavavajillas.
	Se ha programado la función de Inicio Diferido.	Refiérase al tiempo mostrado en la pantalla.
	El enchufe no está conectado en el tomacorriente.	Conecte el enchufe al tomacorriente.
	Fusible de la casa está quemado.	Reemplace el fusible por uno nuevo de las mismas características.
El indicador de agente de enjuague esta encendido.	El dispensador de agente de enjuague está vacío.	Llene el depósito del dispensador.

Códigos de error en la pantalla.

Problema	Causa posible	Posible solución
Alarma acústica, la pantalla muestra "E10". La lavavajillas no se llena con agua. (En el modelo LVDR1506Cl únicamente).	El grifo de agua está cerrado.	Abra el grifo de agua. Nota: Siempre que se solucione el código de error "E10", se debe apagar el aparato y reiniciar el programa.
	La manguera de alimentación de agua está doblada.	Asegúrese de que la posición de la manguera sea correcta.
	En el caso de modelos equipados con aqua-stop, se ha disparado la protección contra fuga de agua. El marcador "C" se ha tornado de color rojo.	Debe reemplazarse la manguera.
	El filtro que se encuentra dentro de la manguera de alimentación de agua está obstruido.	Limpie el filtro en las conexiones de la manguera de alimentación y en el grifo.
	El suministro de agua está obstruido.	Revise el flujo de agua desde el grifo.
	La presión de agua es demasiado baja.	Contacte a la empresa que suministra agua a su casa.
Alarma acústica, la pantalla muestra "E30". Fuga de agua, la bomba de desagüe trabaja sin parar. (En el modelo LVDR1506Cl únicamente).	El dispositivo antidesbordamientos está activado: • Hay una fuga de agua en el aparato. • La válvula de ingreso de agua está abierta y bloqueada. • El desagüe está bloqueado.	• Cierre el grifo de alimentación de agua. • Desconecte el lavavajillas del suministro de energía eléctrica. • Contacte al centro de servicio autorizado.

Los resultados de lavado no son satisfactorios.

Problema	Causa posible	Posible solución
Los platos no quedan limpios.	Los filtros están saturados.	Limpie los filtros.
	Los filtros no están correctamente ensamblados y/o instalados.	Asegúrese de que los filtros están correctamente ensamblados e instalados.
	Los brazos aspersores están obstruidos.	Remueva los restos de alimentos de los aspersores usando un objeto puntiagudo.
	El programa no es adecuado para el tipo de carga y restos de alimentos.	Asegúrese de que el programa seleccionado es adecuado para el tipo de carga.
	Los artículos a lavar, no están colocados apropiadamente en los cestos. El agua no puede lavar todos los artículos.	Asegúrese de que los artículos a lavar están colocados apropiadamene y que el agua puede lavar todos los artículos.
	Los brazos aspersores no pueden girar libremente.	Asegúrese de que los artículos a lavar están colocados apropiadamene y que no bloquean el giro de los brazos aspersores.
	No hay detergente en el depósito del dispensador de detergente o la cantidad de detergente es insuficiente.	Antes de poner en marcha un programa, asegúrese de agregar la cantidad correcta de detergente en el depósito para el detergente.
	El ciclo de lavado fue interrumpido por una pausa muy larga.	No abra la puerta del lavavajillas ni corte el suministro de energía que alimenta al aparato durante el ciclo de lavado.

Los resultados de lavado no son satisfactorios.

Problema	Causa posible	Posible solución
Rayones blancos, manchas o capas azuladas sobre cristalería y platos.	La cantidad liberada de agente de enjuague es excesiva.	Disminuya la cantidad de agente de enjuague liberada. Refiérase a la sección "Ajustes para el agente de enjuague".
	La cantidad de detergente ha sido excesiva.	Antes de poner en marcha un programa, asegúrese de agregar la cantidad correcta de detergente en el depósito del dispensador.
	Se han usado tabletas de detergente con un programa demasiado corto y no se han disuelto por completo.	Cuando use detergente en tabletas asegúrese de hacerlo con programas de lavado largos.
Manchas producidas por gotas de agua secas sobre cristalería y platos.	La dosis de agente de enjuague es insuficiente.	Aumente la cantidad de agente de enjuague liberada. Consulte la sección "Agente de enjuague".
	Calidad del agente de enjuague o del detergente en pastillas.	Producto demasiado viejo.
Los platos están mojados.	• El programa seleccionado no tiene etapa de secado. • El programa seleccionado tiene una etapa de secado con una temperatura muy baja.	Abra un poco la puerta y déjela abierta (unos 10 cm) para ayudar al proceso de secado.
Los platos quedan mojados y opacos.	El dispensador de agente de enjuague está vacío.	Rellene con agente de enjuague y restablezca el indicador de agente de enjuague.
	Calidad del agente de enjuague o del detergente en pastillas.	Producto demasiado viejo.

USO ECONÓMICO Y MEDIOAMBIENTAL

- No se recomienda enjuagar previamente la vajilla bajo el grifo.
- Seleccione los programas de lavado según el tipo y grado de suciedad de la vajilla.
- Seleccione el programa de modo económico ECO para artículos con suciedad normal.
- El uso más económico que obtendrá es con cargas completas.
- Utilice únicamente las dosis de detergente o agente de enjuague recomendadas por el fabricante.

DATOS TÉCNICOS

Revise los datos eléctricos en la etiqueta de características (ubicada en el lado izquierdo de la puerta interior del lavavajillas).

Si los datos de la etiqueta de características son diferentes a los especificados a continuación, considere los de la etiqueta de características como correctos.

Modelo	LVDR1306CB LVDR1306CI
Capacidad (número de cubiertos por ciclo normal)	13 cubiertos
Presión de agua de suministro	0,03 a 1Mpa
Tensión de alimentación	220V (50HZ)
Intensidad de corriente máxima	10A
Potencia total	1720W
Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	B
Consumo de energía "X" kWh al año, basado en 280 ciclos de lavado normal, utilizando agua fría y el consumo de los modos en bajo consumo. El consumo de energía real depende de las condiciones de utilización del aparato	261
Consumo de energía eléctrica por ciclo de lavado normal	0,93
Consumo de energía eléctrica en el "modo apagado" y en el "modo sin apagar"	0,11 / -
Consumo de agua “X” lts al año, basado en 280 ciclos de lavado normal. El consumo de agua real depende de las condiciones de utilización del aparato	2960
Clase de eficiencia de secado en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	A
Programa normativo	Modo ECO
Duración de ciclo normal de lavado (min)	243
Duración del modo "sin apagar" en minutos	—
Norma de referencia	IRAM 2294-3

Origen: China

Modelo	LVDR1406CB LVDR1406CI
Capacidad (número de cubiertos por ciclo normal)	14 cubiertos
Presión de agua de suministro	0,03 a 1Mpa
Tensión de alimentación	220V (50HZ)
Intensidad de corriente máxima	10A
Potencia total	1720W
Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	B
Consumo de energía "X" kWh al año, basado en 280 ciclos de lavado normal, utilizando agua fría y el consumo de los modos en bajo consumo. El consumo de energía real depende de las condiciones de utilización del aparato	257
Consumo de energía eléctrica por ciclo de lavado normal	0,91
Consumo de energía eléctrica en el "modo apagado" y en el "modo sin apagar"	0,12 / -
Consumo de agua “X” lts al año, basado en 280 ciclos de lavado normal. El consumo de agua real depende de las condiciones de utilización del aparato	2954
Clase de eficiencia de secado en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	A
Programa normativo	Modo ECO
Duración de ciclo normal de lavado (min)	243
Duración del modo "sin apagar" en minutos	—
Norma de referencia	IRAM 2294-3

Origen: China

Modelo	LVDR1506CI
Capacidad (número de cubiertos por ciclo normal)	15 cubiertos
Presión de agua de suministro	0,03 a 1Mpa
Tensión de alimentación	220V (50HZ)
Intensidad de corriente máxima	10A
Potencia total	1720W
Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	A
Consumo de energía "X" kWh al año, basado en 280 ciclos de lavado normal, utilizando agua fría y el consumo de los modos en bajo consumo. El consumo de energía real depende de las condiciones de utilización del aparato	260
Consumo de energía eléctrica por ciclo de lavado normal	0,674
Consumo de energía eléctrica en el "modo apagado" y en el "modo sin apagar"	0,26/0,88
Consumo de agua “X” lts al año, basado en 280 ciclos de lavado normal. El consumo de agua real depende de las condiciones de utilización del aparato	3080
Clase de eficiencia de secado en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	A
Programa normativo	Modo ECO
Duración de ciclo normal de lavado (min)	241
Duración del modo "sin apagar" en minutos	2,25
Norma de referencia	IRAM 2294-3

Origen: China

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Durante el plazo de DOCE (12) meses a partir de la fecha de compra de este aparato, DREAN S.A., fabricante y/o importador de este producto, garantiza y se compromete frente al comprador original a reparar o reponer la pieza cuya defectuosidad obedezca a causas de fabricación. Se entiende por reponer, a la sustitución de la pieza por otra igual o similar a la original y que a juicio de DREAN S.A. asegure el correcto funcionamiento de la unidad, no obligándose la Empresa al cambio de la unidad completa.
Las especificaciones técnicas y condiciones de utilización se describen en la guía rápida que acompaña el producto y en el manual de uso que puede descargarse de la página web:
https://blog.drean.com.ar/category/manuales/

EXCEPCIONES A LA COBERTURA DE GARANTÍA

La garantía queda anulada en los siguientes casos:
a) Uso impropio, abusivo o distinto del uso doméstico.
b) Instalación en condiciones distintas a las recomendadas en el Manual del Usuario y/o instalación negligente del producto y/o que la misma no fuera ejecutada por personal matriculado.
c) Si el producto hubiera sido intervenido por el personal ajeno al servicio técnico autorizado.
d) Excesos o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
e) En caso de enmiendas o raspaduras en los datos consignados en este certificado de cobertura o en la factura de compra.
f) Los daños ocasionados al exterior del gabinete y/o daños estéticos.
g) Daños ocasionados en el interior y exterior del gabinete producido por roturas, golpes, rayaduras, instalaciones incorrectas o ilegales, desgaste producido por el maltrato o uso indebido del producto, y en general todos aquellos defectos producidos por agentes externos (por ejemplo, plagas) y que no sean imputables directamente al fabricante.
h) Daños ocasionados en mudanzas o traslados y/o fuerza mayor.
i) En ningún caso DREAN S.A. asume responsabilidad por ningún daño y/o perjuicio, sea directo o indirecto, que pudiesen sufrir el adquirente, usuarios o terceros en relación con el bien, no pudiendo interpretarse esta garantía como generadora de obligaciones distintas a las expresamente indicadas en el presente certificado de garantía.

DREAN S.A. se compromete a reparar el producto defectuoso sin cargo alguno, durante el plazo de vigencia de la garantía, si fallare en situaciones normales de uso y conforme lo indicado en el Manual del Usuario.

Las reparaciones se realizarán en un plazo máximo de (30) días del recibo fehaciente de solicitud de reparación en nuestro Departamento de Servicio Técnico o Centro de Servicio Autorizado, quienes otorgarán el número de “orden de servicio” correspondiente.

Este plazo indicado podrá ampliarse por razones de fuerza mayor y casos fortuitos.

La garantía de un producto adquirido de segunda/outlet tendrá vigencia por SEIS (6) meses. En caso de que la unidad no fuera posible de reparación técnica se procederá con el reemplazo del producto por uno de iguales condiciones (segunda/outlet). La solución de la controversia nunca podrá superar el monto de la factura.

En el caso de que las reparaciones no puedan efectuarse en el domicilio del comprador original, DREAN S.A. se hará cargo de los costos del flete y seguro necesarios para el traslado del producto a nuestros talleres o Centros de Servicio Autorizados en un radio máximo de 50 km de estos. Toda intervención de nuestro personal realizada a pedido del comprador, dentro del plazo de esta garantía, que no fuera originada por falta o defecto cubierta por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

RESPONSABILIDAD NORMAL DEL COMPRADOR ORIGINAL

1) Para que este certificado sea válido es imprescindible que el usuario acredite ante el servicio técnico autorizado por DREAN S.A. la fecha de compra mediante la factura oficial de compra del aparato. DREAN S.A. se reserva el derecho de comparar la exactitud de estos datos con los registros de control de salida de la Empresa.
2) Antes de instalar y usar el aparato, deberá leer cuidadosamente el manual de instrucciones, usar la instalación que se adjunta y respetar sus indicaciones.
3) Conectar correctamente la toma de alimentación previsto con conexión de cable a tierra.
4) Verificar que la tensión de línea corresponda a 220V y 50 Hz.

IMPORTANTE

1) El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no se autoriza a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por cuenta de Drean S.A. ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
2) Se hace constar que esta unidad ha sido diseñada para uso familiar. Por tal motivo, su uso comercial, industrial o afectación a cualquier otro tipo de utilización no está amparado por esta garantía.
3) Cualquier gestión judicial a que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la Justicia Ordinaria de CABA.

CENTRO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR:

(Servicio y Venta de Repuestos)
Teléfonos: (011) 5246 8663 (CABA y GBA) / 0800 345 6580 (Interior del país)
DREAN S.A.
Correo electrónico: serviciodrean@drean.com.ar
Av. Américo E. Alladio 325, Luque. Córdoba. CP. 5967.

DREAN

Asistencia Total Drean

CABA y GBA: (011) 5246-8663
Interior del país: 0800-345-6580

www.drean.com.ar

/dreanargentina

@dreanargentina

Dreanargentina

COD. 0000